



Manual

Ofi



Ofi sitta/stå

Ofi är ett arbetsbord med ställbar höjd som möjliggör kombination av sittande och stående arbetsställning. Bordshöjden kan justeras mellan 650 mm och 1300 mm alt. 670 och 1200 mm. Den sammanlagda belastningen på bordsskivan får vara max 100 kg jämnt fördelad. Tangentbordsskivan klarar belastning upp till 20 kg. Bildskärmslyften klarar belastning upp till 45 kg. Läs igenom nedanstående instruktioner och följ dem noggrant, då kommer du att kunna glädjas mycket länge åt ditt Ofi-bord.

Montering av handkontroll och elinstallation:

Skruva fast handkontrollen under bordet. Förslagsvis i bordets framkant. Anslut nät-sladden först till bordet sedan till vägguttaget. Nu kan bordets höjdställning justeras. Försäkra dig om att elkablar monteras så att de inte kläms eller skadas då bordet höjs/sänks.

Nollställning

Vid installation eller vid överbelastning på bordsskivan kan ett motorskydd slå ifrån bordets möjlighet till höjning av skivan. Motorskyddet återställs genom att skivan först sänks till nedersta läget. Håll därefter tryckknappen inne ytterligare en gång men nu i ca 5 sek, bordet gör då en rörelse först upp några mm sedan ner till bottenläget. Bordet är nu återställt.

Höjdställning:

Ett tryck på handkontrollens pil upp justerar bordets höjd uppåt och med ett tryck på pil ned justeras bordets höjd nedåt. Bordet är steglöst ställbart i höjd.

Var observant så att inget kommer i kläm när bordshöjden justeras. Detta kan förorsaka skada på bordets mekanism och naturligtvis även på det som kommer i kläm.

CE-märkning:

Varning: Reparation eller andra ingrepp i bordet får ej göras av obehörig person. Bordsskivan får ej belastas vertikalt nedåt >100 kg fördelad last. Använd tillräckligt säkerhetsavstånd mellan rörliga delar för att undvika klämrisk.

Förflyttning av Ofi:

Lyft alltid bordet i stativet, aldrig i bordsskivan. Sidoförflytta aldrig bordet genom tryck på bordsskivan.



Ofi –istuma-seisomapöytä

Ofi on korkeussäädöllä varustettu pöytä, joka mahdollistaa työasennon säätämisen sekä seisoma- että istumatyöhön sopivaksi. Pöydän korkeutta voidaan säätää välillä 650-1300 mm tai vaihtoehtoisesti välillä 670-1200 mm. Pöydän suurin kokonaiskuormitus saa olla korkeintaan 100 kg tasaisesti jaettuna. Näppäintaso kestää 20 kg:n ja näytönlaskumekanismi 45 kg:n kuorman. Lue alla mainitut ohjeet ja noudata niitä huolellisesti, jotta saat mahdollisimman pitkään iloita Ofi -pöydästäsi.

Säätimen asennus ja sähköasennus:

Kiinnitä säädin pöytälevyn alle, mielellään etureunaan. Kytke verkkojohto ensin pöytään, sitten pistorasiaan. Nyt voidaan pöydän korkeutta säätää. Varmista, että johdot on sijoitettu niin, että ne eivät vaurioidu pöydän liikkeessa.

Nollaus

Asennuksen yhteydessä tai kannen ylikuormituessa moottorisuoja voi estää kannen nostamisen. Moottorisuojan toiminta palautetaan laskemalla kansi ensin alimpaan asentoonsa. Paina painike sen jälkeen uudelleen alas, nyt noin 5 sekunniksi. Kansi liikkuu ensin muutaman millin ylöspäin ja sen jälkeen alimpaan asentoonsa. Säätötoiminto on nyt palautettu.

Korkeussäätö:

Painamalla ylös-nuolta pöytä nousee ylös ja painamalla alas-nuolta pöytä laskee alas. Pöydän korkeus on portaattomasti säädettävissä. Varo, ettei mitään jää puristuksiin kannen ja rungon väliin, kun pöytää säädetään. Pöydän mekanismi ja tietenkin myös väliin jäänyt osa voivat vaurioitua.

CE-merkintä:

Varoitus: Korjaukset ja muut vastaavat toimenpiteet on annettava asiantuntevan henkilön tehtäväksi. Pöytälevyä ei saa kuormittaa pystysuoraan alaspäin yli 100 kg:n tasaisesti jaetulla kuormituksella. Käytä riittävää turvaväliä liikkuvien osien välissä välttääksesi jonkin esineen puristuksiin joutumisen.

Ofin siirtäminen:

Nosta pöytää aina jalustasta, älä koskaan pöytälevystä. Älä koskaan siirrä pöytää sivusuunnassa pöytälevystä työntämällä.



Manual

Ofi



Ofi stå/siddeborde

Ofi er et bord med indstillelig højde, der muliggør en kombination af siddende og stående arbejde. Bordet kan justeres i højden mellem 65 og 130 cm og mellem 67 og 120 cm. Bordet kan belastes op til 100 kg jævnt fordelt. Læs nedenstående instruktioner og følg dem nøje, så vil du glæde dig i lang tid over dit nye Ofi bord.

Montering af fjernbetjening og el installation:

Fjernbetjeningen skrues fast under bordet. Vi foreslår at den skrues fast længst fremme på højre forkant. Tilslut netstikket, først til bordet og herefter i stikket i væggen. Sikre dig at elkablerne monteres så de ikke klemmes eller skades når bordet hæves og sænkes.

Nulstilling

Under installationen eller ved overbelastning af bordpladen kan motorbeskyttelses funktionen deaktivere hæve funktionen. Denne funktion nulstilles, ved først at sænke bordet til nederste position. Hold derefter knappen inde i 5 sekunder. Bordet bevæger sig herefter, først lidt op og derefter til nederste position. Bordet er nu nulstillet.

Højdeindstilling:

Betjeningen af højdeindstillingen sidder under bordets højre kant. Med et tryk på pil opad justeres bordets højde opad og med et tryk på pil nedad, justeres bordets højde nedad. Bordet er trinløst indstilleligt i højde. Vær opmærksom på at intet kommer i klemme når bordhøjden justeres. Dette kan forårsage skade på bordets mekanisme og naturligvis også på det der kommer i klemme.

CE-mærkning:

Advarsel: Reparation eller andre indgreb på bordet må ikke foretages af en ukyndig person. Bordpladen må ikke belastes vertikalt nedad > 100 kg fordelt vægt last. Anvend tilstrækkelig sikkerheds afstand mellem de bevægelige dele for at undgå at noget kommer i klemme.

Flytning af bordet:

Løft altid bordet i understellet, ALDRIG i bordpladen. Skub ALDRIG bordet hen over gulvet ved tryk på bordpladen.



Ofi stand up/sit down

Ofi is a desk with an adjustable height facility which makes it possible to combine sitting and standing work positions. The height of the desk can be adjusted between 650 and 1300 mm and between 670 and 1200 mm. When evenly loaded the desk can carry a weight of 100 kg. Read through the instructions below and follow them carefully, this will enable you to obtain maximum satisfaction from your Ofi desk for a long time to come.

Mounting of hand control and electric installation:

Screw the hand control under the desktop. Our suggestion is at the front edge. Connect the electrical cable first to the table and then to the wall socket. Now you can raise and lower the desk. Make sure that the cables are mounted so that they will not be trapped when adjusting the height.

Resetting

During installation or as a result of overloading the tabletop, an automatic circuit breaker can disconnect the workstation's ability to raise the tabletop. The automatic circuit breaker can be reset by first lowering the tabletop to its lowest position. Then press and hold the push button for approximately 5 seconds; the tabletop will move upwards a few millimetres and then return to its lowest position. The workstation has now been reset.

Setting the height:

The control for the height adjustment is located under the desktop. With a push on arrow ↑ the table height is adjusted upwards and with a push on arrow ↓ the table height is adjusted downwards. The table height is adjustable.

NB: Please be careful not to trap anything in the mechanism when the table height is adjusted. This can cause damage to the table and may cause personal injury.

CE marking:

Warning: Repairs or other interference with the table should only be undertaken by qualified personnel. The table should not carry loads greater than 100 kg. Maintain a safe distance between moving parts to avoid trapping and risk of injury.

Transporting Ofi:

Always lift the desk by the stand, never by the desktop. Never exert pressure on the desktop to move the desk sideways.